Contents

Foreword	9
Huang Chun-chieh and Jörn Rüsen	
Introduction	11
I. Presentations	
Huang Chun-chieh	
1. Historical Discourses in Traditional Chinese Historical Writings: Historiography as Philosophy	25
Huang Chun-chieh	
2. Historical Thinking as Humanistic Thinking in Traditional China	41
Wong Young-tsu	
3. Humanism in Traditional Chinese Historiography – With Special Reference to the Grand Historian Sima Qian	49
Hu Chang-Tze 4. On the Transformation of Historical Thinking in Modern China	63
4. On the Transformation of Thistorical Thinking in Modern China	05
II. Comments	
Achim Mittag	
5. Cultural Differences as an Inspirational Source of Historical	
Knowledge - Random Notes on Three Approaches to Chinese	
Comparative Historiography	89
Fritz-Heiner Mutschler	
6. Ancient Historiographies Compared	103

Peter Burke
7. Two Traditions of Historiography
Helwig Schmidt-Glintzer
8. Humanistic Tradition and the Concept of a "National History" in
China
Stefan Berger
9. National History and Humanism: Reflections on a Difficult
Relationship
Jörn Rüsen
10. Commenting on Chinese Historical Thinking - a Multifaceted
Approach
Ulrich Timme Kragh
11. Dogmas of Superficiality: The Episteme of Humanism in Writings by
Taiwanese Historians Huang Chun-chieh, Wong Young-tsu, and Hu
Chang-Tze
III. Second Thoughts
Ng On-cho
12. Enshrining the Past in the Present: Moral Agency and Humanistic
History
Q. Edward Wang
13. The Great Divergence in Historiography - Reflections on Chinese and
Western Historiographical Developments
Susanne Weigelin-Schwiedrzik
14. Some Comments on the Difficulty of Engaging in Intercultural
Dialogue
IV. Responses
Huang Chun-chieh
15. Some Notes on Chinese Historical Thinking
Wong Young-tsu
16. Historical Thinking East and West - Let the Twain Meet 203

Contents	
----------	--

		ľ	

Hu Chang-Tze 17. Giving Modern Chinese Historical Thinking Back its Authenticity 219
Huang Chun-chieh/Jörn Rüsen 18. A Final Remark
List of Contributors
Bibliography
Index